

Konklusion

- 1) *Christiana Nastvogels bedømmelsesrapport for perioden 1. juli 2006-31. december 2007 annulleres.*
- 2) *Rådet for Den Europæiske Union betaler sagens omkostninger.*

(¹) EUT C 63 af 13.3.2010, s. 54.

Personalerettens dom (Tredje Afdeling) af 28. september 2011 — AC mod Rådet

(Sag F-9/10) (¹)

(Personalesag — forfremmelse — forfremmelsesåret 2009 — sammenligning af fortjenester — åbenbart urigtigt skøn)

(2011/C 362/37)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: AC (Bruxelles, Belgien) (ved advokaterne S. Rodrigues og C. Bernard-Glanz)

Sagsøgt: Rådet for Den Europæiske Union (ved Bauer og K. Zieleskiewicz, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelsen om ikke at opføre sagsøgeren på listen over tjenestemænd, der forfremmes til lønklasse AD 13 i forfremmelsesåret 2009.

Konklusion

- 1) *Rådet for Den Europæiske Union frifindes.*
- 2) *AC betaler sagens omkostninger.*

(¹) EUT C 113 af 1.5.2010, s. 79.

Personalerettens dom (Tredje Afdeling) af 28. september 2011 — Allen mod Kommissionen

(Sag F-23/10) (¹)

(Personalesag — social sikring — alvorlig sygdom — vedtægtens artikel 72 — forlængelse af RCAM's dækning mod risikoen for sygdom — kriterium udledt af manglende dækning i henhold til en anden ordning)

(2011/C 362/38)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Allen (Armção de Pera, Portugal) (ved advokaterne L. Levi og A. Blot)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved J. Currall og D. Martin, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Søgsmål med påstand om annullation af afvisningen af at anerkende, at sagsøgerens sygdom er af alvorlig karakter

Konklusion

- 1) *Afgørelserne af henholdsvis 30. juni 2009, 17. juli 2009 og 7. januar 2010, hvorved Europa-Kommissionen afviste at anerkende, at Finola Allen led af en alvorlig sygdom, og meddelte afslag på at forlænge hendes dækning mod risikoen for sygdom, annulleres.*
- 2) *I øvrigt frifindes Kommissionen.*
- 3) *Kommissionen betaler sagens omkostninger.*

(¹) EUT C 161 af 19.6.2010, s. 58.

Personalerettens dom (Tredje Afdeling) af 28. september 2011 — AZ mod Kommissionen

(Sag F-26/10) (¹)

(Personalesag — forfremmelse — forfremmelsesåret 2009 — evnen til at arbejde på et tredje sprog — den omstændighed, at der er indledt en disciplinærprocedure — udelukkelse fra forfremmelsesrunden)

(2011/C 362/39)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: AZ (Thionville, Frankrig) (ved advokaterne L. Levi og M. Vandenbussche)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved D. Martin og J. Baquero Cruz, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelsen om at udelukke sagsøgeren fra forfremmelsesrunden i 2009 og en påstand om, at Europa-Kommissionen tilpligtes at betale ham et beløb i erstatning for ikke-økonomisk skade

Konklusion

- 1) *Europa-Kommissionen frifindes.*
- 2) *AZ betaler sagens omkostninger.*

(¹) EUT C 179 af 3.7.2010, s. 58.